

FORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH

L'Comun da Corvara lascia al savëi che da **mercuri 14.09.2022** y por ca. 3 edemes, gnaral indo metü a desposiziun i **contignidus** por la **racoüda de plantes/ ciüf desfloris**. I contignidus sarä da ciafé a:

Corvara: plaza da parché do dlijia,

Calfosch: plaza da parché sot al restaurant/pizzeria Black Hill,

Pescosta: localitè "Plan de Morins" dlungia l'rü.

Al vëgn dër perié da ne sciurè nia ite material che n'é nia organich, sciöche sac o bocá di ciüf.

Referat „ich ging durch die Hölle“: in mercuri, ai 28 de setëmbër 2022 dales 17.00 te salf de calonia a Corvara cun l referënt Konrad Fissneider.

La uniu dles ëles da Calfosch y Corvara: inviëia dütes les ëles da Corvara y Calfosch ala gita da d'altonn in mertesc, ai 27 de setëmbër ia ala Raschötz Alm y sö la cursc. An pëia ia da Corvara dales 08.15 (Col Alt) y da Calfosch dales 08.20 (dlungia la Cassa Raiffeisen). Al é na gita saurida y nia érta, cun n panorama de morvöia. Da se prenote anter I 23.09.2022 al nr. 345-3411991 (Regina) o al nr. 388-8485004 (Martina). Cost € 50,00 che tol ite la coriera, la ferata y marëna cu nega.

Le KVV de Badia organisëia dui cursc de ingleje cun la prof. Lalena Stull te biblioteca a Pedraces: "Everyday English" a nivel elementar (nia prinziplanc) vigni mertesc

"English Conversation" a nivel intermedio vigni jöbia. I cursc mët man ai 27 de setëmbër por 10 sères (19:45 - 21:45) al prisc de 100 €. Informaziuns y prenotaziuns pro Cristina al nr. 333 1591599.

L'uniuon ëi decanat Val Badia inviëia düc i ëi y jogn a tò pert ala prozesciun cun linternes in vëndres, ai 30 de setëmbër 2022 dales 19.30 dala dlijia de Badia cina sö Oies. Recordesse de se tò para na linterna o na ciandëra. Sigüsc de podëi cuntè sön na bona partecipaziun se salüda l'comitè dla Uniuon ëi Val Badia.

Oies: Am Freitag den **30.09.** findet von **14.30** bis ca. **16.00** Uhr im Geburtshaus von Josef Freinademetz eine Einführung zum „**Bibliolog**“ statt. Dieser interessante Zugang zur Hl. Schrift, bietet einen Weg die Bibel lebendig und bedeutsam für das eigene Leben zu erfahren. Wir freuen uns auf alle Teilnehmer/innen und heißen sie herzlich willkommen. Sprache: Deutsch Anmeldung vom 22.09. bis 29.09. unter: info@freinademetz.it oder Tel. 0471 839 635 (Geburtshaus / Br. Michael Ertl)

"L' APCAT adüm al Cunsei de Formaziun Badia inviëia la popolaziun a n referat cun discusiun sura l **consum de alcoly droga**, mertesc ai 27 de setember, dales 20:00 h, a Badia, tla Ciasa J.B. Runcher. L dr. Peter Mazzurana dla Polizia de Stat da Balsan nes da informaziuns sura la prevenziun y nes cunta di aspec iuridics".



Plata dla Ploania

Corvara

S. Tarina y Cör de Gejú

Calfosch

San Vighile y S. Michil

Ploan: Siur Andreas Perathoner
Calonia Corvara: 0471/836134
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA



www.unitepastorala.org

Ann "C"

11.09. – 18.09.2022

XXV° Dumënia dl'ann

n. 43

“ Ascoltate la voce del Creato.”



Se impariamo ad ascoltarla notiamo nella voce una sorta di sostanza. Da un lato è un dolce canto che loda il nostro amato Creatore, dall'altro è un grido amaro che si lamenta dei nostri maltrattamenti umani. (Papa Francesco)

Impressum: Ploania Corvara-Callfosch – Redaziun: Zingerle

Comunicaziuns: cina al mercuri sëra a Zingerle Cristina info@pensionvittoria.com

Download: plata: www.valbadiaonline.it/comunita/ploa es/ploanies/ploania-corvara.html

L'Uniun sport Corvara y Calfosch mët indô a ji cursc de ginastica tla palestra dla scora elementara a Corvara: Pilates, dal mercui 21/09 dales 19.15 - 20.15 por 8 iadi cun Sofia Granruaz, an po se scrî ite al nr. 377/3765674. N curs de Yoga basic dal mertesc 27/09 dales 20.00 ales 21.00 por 8 iadi cun Nathalie Dalponte, an po se scrî ite al nr. 3392064428. I cursc é daverc a düc.

Le Raiun Sozial Val Badia chir personal y plü avisa l pedagogh/ga sozial/a al 50% y l assistënt/a sozial/a a tēmp plēgn dal 1° de dezēmbur 2022 inant. Por informaziuns cherdede sô prēibel le 0474 524507 – Siglinde Erlacher.

Museum Ladin: En ocasiun di 35 agn dala descorida dl ander de Conturines pîta l Museum ladin chēstes manifestaziuns:

- **Escurjiun al ander de Conturines** (2.750 m) cun esperc, **sabeda ai 24.09.2022**
Post de incuntada: dales 08:30 dan la Capanna Alpina, San Ciascian. Düc pó tó pert debann. En cajo de burt tēmp vēgn l'escurjiun desdita, mo al vēgn pitē dales 15:00 na vijita menada tl Museum Ladin Ursus ladinicus.

- **Stories de piceres laurs cun Erika Castlunger** tl Museum Ladin Ursus ladinicus a San Ciascian

vēindres, ai 23.09.22 dales 17:00

domēnia, ai 25.09.22 dales 10:30 y dales 17:00

por mituns dai 3 ai 8 agn, prisc: 3,00 Euro

Por informaziuns y prenotaziuns: Museum Ladin 0474 524020,
info@museumladin.it

Curs de ginastica funzionala: al vēgn organisé trēs l consēi de formaziun n curs de ginastica funzionala tla palestra dla scola elementara de Corvara ai 23.09.2022 por indüt 8 iadi (ai 04.11.2022 lasciun fora), trēs dales 9.00 ales 10.30 cun Simon Dapoz. Iscriziuns söl post. Informaziuns al nr. 339-2292215.

La Uniun Generela di Ladins dles Dolomites: deboriada cun la Uniun di Ladins de Fascia inviēia düta la jēnt ladina a gnì impara al pelegrinaje dla jēnt ladina in sabeda, ai 24 de setēmbur 2022 a Oies. Program: dales 14.30 incuntada de düc i pelegrins ladins tla dlijia de S.Linêrt. Dales 14.45 momēt de recort sön fossa dla presidēnta onoraria Hilda Pizzinini te cortina de Badia. Dales 15.00 pēiun ia da dlijia trēs les staziuns perian dal codejel „na oraziun sun l iade“ cina al Santurare de Sant Ujöp da Oies. Dales 16.00 s.mēssa ladina zelebrada da Siur degan dla Val Badia Iaco Willeit y conzelebrada da Siur ploan Mario Bravin de Fascia y Siur Franz Senfter da Oies. Al cianta l cōr di jogh de Poza sot ala direziun de Vanessa Tomasi. Informaziuns y iscriziuns por les uniuns di Ladins dles valades.

S. Mësses pur Corvara

- 18.09.2022** **Dumënia – Domenica – Sonntag – XXV. Dumënia dl'ann**
Luca 16,1-13 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur def.to Giovanni Crazzolara.
S.Mëssa pur def.ti Ivan y Sighi Foppa.
11,00 BATO de *Emily Aurora Endres*.
- 19.09.2022** **Lünesc – Lunedì – Montag**
18,30 S.Mëssa pur def.to Konrad Pescosta.
- 23.09.2022** **Vëindres – Venerdi – Freitag**
07,25 S.Mëssa pur def.ta Lydia Zingerle.
- 25.09.2022** **Dumënia – Domenica – Sonntag – XXVI. Dumënia dl'ann**
Luca 16,19-31 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur vís y def.ti dla fam. Pezzei, Col Alt.
S.Mëssa pur def.ti Foppa – Bernardi.



Aodanzas: nostes aodanzas va al picera **EMILY AURORA ENDRES** de Brett Rodney y Maria Costamoling che vëgn tuta sò in chësta Dumënia tla Comunità di batia de nosta cùra. Che ëla crësces sana y prossa y che ëla ti fejes tröpa ligrëza a sù familiars.

Liturgia dla parola pur benedisciu dl creato: in lünesc, ai 19 de setëmber dales 15.00 fajarunse dan dljia da Corvara la liturgia por ringrazié dl creato. Al sarà ince la benedisciu de tiers, früc y plantes. Gnide düc y portede i tiers a chi che ti orës plö bun. Ince i gragn y la jënt de tēmp é dër bel inviada a fà para.

Sorvisc da ministrant: i mituns y mitans dla 2 y 3 classe che ne é ciamò nia ministrant/a y che oress l diventé, dess l lascé alsavëi te calonia o cherdé sò l nr. 0471 – 836134. Canche al sarà la prüma proa, gnarâl lascé alsavëi.

Festa di iubilars: de otober sarâl la festa di iubilars (la data gnarà ciamò comunicada). Periun i iubilars da porté te sacrestia o calonia cina la fin de setëmber na fotografia cun i inoms y i agn de iubileo.

S. Mësses pur Calfosch

- 18.09.2022** **Dumënia – Domenica – Sonntag – XXV. Dumënia dl'ann**
Luca 16, 1-13 08,30 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur def.to Manuel Pescollderungg.
- 19.09.2022** **Lünesc – Lunedì – Montag**
11,30 Matrimone cun s.mëssa di nevic Paolo Mainetti y Paola Fantoni.
- 20.09.2022** **Mertesc – Martedì – Dienstag**
17,00 S.Mëssa pur def.ti Mersa, Mezdi.
S.Mëssa che al rüves tosc la vëra tla Ucraina.
- 21.09.2022** **Mercui – Mercoledì - Mittwoch**
17,00 S.Mëssa pur def.ti Pire Costner y Maria Oberhammer.
S.Mëssa pur def.ti Sepl y Caterina Posch.
S.Mëssa pur def.ti Maria y Christian Schrott.
S.Mëssa pur def.to Renzo Ferrari y def.ti familiars.
- 22.09.2022** **Jöbia – Giovedì – Donnerstag**
11,00 Matrimone cun s.mëssa di nevic Alexander Oberhuber y Katarina Nolte.
- 24.09.2022** **Sabeda – Sabato – Samstag**
10,30 Bato de Kloe Zaccardi de Stefano y Albachiara Riva (Collecchio – PR).
17,00 Prüma S.Mëssa dla XXVI. Dumënia dl'ann:
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Mathilde Posch.
S.Mëssa in onur de S.Ujöp Frëinademetz y Siur Heinrich.
S.Mëssa pur vís y def.ti Botter – Fornasaro y Helga Costner.
S.Mëssa pur def.to Manuel Pescollderungg.
S.Mëssa pur def.ti Ferdinand, Amalia y Roswitha Pitscheider.
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Maria Rederlechner.
- 25.09.2022** **Dumënia – Domenica – Sonntag – XXVI. Dumënia dl'ann – Festa dla segra**
Luca 16,19-31 08,30 S.Mëssa pur la Comunità **ciantada dal còr de dljia.**
S.Mëssa pur def.to Adriano Ravazza.
S.Mëssa ad intenziun dla fam. Pfattner - Albertini.

Festa dla segra: in dumënia, ai 25 de setëmber, festa dla segra, pudarân, dô la s.mëssa solene ciantada dal còr de dljia, cumpré sön plaza de dljia crafuns por podëi festejé ince a ciasa.

N matrimone cristian ò se scinché: Frontull David, residënt a La Plì de Marò y Dapoz Johanna, residënta a Calfosch.

Ringraziamënt: la familia de Halina sun va derevers tl Ucraina. Ai á cialfé da ji pro sù parënc nia tan dalunc da so daciasa. Ringraziun düc chi che i a daidé te chësc tēmp cun val spënora y cun atres cosses che ai â debujëgn. N gran giulan ti va ince ala familia de Frida che ti á de l alberch. Ciarun da resté inant in contact cun la familia y di daidé sce ai à ciamo debujëgn. Giulan

Liturgia dla parola pur benedisciu dl creato: in lünesc, ai 19 de setëmber dales 15.00 fajarunse dan dljia da Corvara la liturgia por ringrazié dl creato. Al sarà ince la benedisciu de tiers, früc y plantes. Gnide düc y portede i tiers a chi che ti orës plö bun. Ince i gragn y la jënt de tēmp é dër bel inviada a fà para.

Sorvisc da ministrant: i mituns y mitans dla 2 y 3 classe che ne é ciamò nia ministrant/a y che oress l diventé, dess l lascé alsavëi te calonia o cherdé sò l nr. 0471 – 836134. Canche al sarà la prüma prova gnarâl lascé alsavëi.

Festa di iubilars: de otober sarâl la festa di iubilars (la data gnarà ciamò comunicada). Periun i iubilars da porté te sacrestia o calonia cina la fin de setëmber na fotografia cun i inoms y i agn de iubileo.